

Xurshid Davron

- [SAYT XARITASI](#)
- [ENGLISH](#)
- [HA РУССКОМ](#)

[Bosh sahifa](#) > [Hikmat va rivoyat](#) > [Jahon tarixi, adabiyoti va madaniyati](#) > Rabindranat Tagor. Hikmatlar.

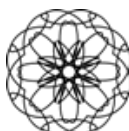
07, 05, 2013 [Q](#)

Rabindranat Tagor. Hikmatlar.

27 tashrif



Бир кун келарки, тақдир карвонининг бурилиши пайти инглизларни ўзларига қарашли Ҳиндистон империясини ташлаб кетишига мажбур қилар. Лекин уларнинг қолдириб кетадиган Ҳиндистони қандай Ҳиндистон бўларкин? Улар қандай мудҳиш қашшоқликни мерос қолдираркинлар? Уларнинг бир асрдан кўпроқ давом қилган ҳукмронлик тўлқинлари пасайганда қанча балчиғу қанча вайроналар қоларкин? Ёшлик чоғимда мен маданият бешиги бўлиши Европа пешонасига ёзилган, деб астойдил ишониб юрардим. Лекин бугун ҳаёт билан видолашаётган кунларимда бу ишончим йўқолди... Ҳозир мен сўнги саёҳатимга тайёргарлик кўряпман. Мен ўзимдан кейин нималарни қолдираман? Кулбаи вайроналар, бир замонлар гурур манбаи бўлган маданият қолдиқлариними? Лекин инсонга ишонмаслик жуда катта гуноҳ, бинобарин, бундай гуноҳ ишга қўлим бормади! Катаклизмдан кейин, муҳит тозалангандан кейин доғ тегмаган янги тарих саҳифаси бошланишига ва тонг Шарқдан, қуёш чиқадиغان жойдан бошланишига иймоним комил.



Рабиндранат Тагор
ҲИКМАТЛАР

Гўзаллик туйғусини сингдирмай туриб тўлақонли баркамол инсонни вояга етказиш мумкин эмас.

Юлдузлар ўзларини ёнарқуртларга ўхшатишларидан қўрқмайдилар.

Олов таратган ёруғликдан миннатдор бўл, ammo, оташга чидаб сабру матонат билан сояда турган шамдонни унутма.

Фақат кучга ишонган одам заифдир.

Ҳатто қароқчилар тўдаси ҳам қандайдир ахлоқий мезонларга амал қилади, улар бутун дунёни таласалар ҳам бир-бирларини таламайдилар.

Қуриган дарёга ўтмишини эслатма.

Кайфу сафога берилиб, ҳар қандай завқу шавқни унутиб қўямиз.

Қуёш деб йиғлайверма, юлдузларни ҳам унутма.

Яхшилик қилиш ҳақида тўхтовсиз ўйлаган одамнинг яхшилик қилишга вақти бўлмайди.

Менинг мавжудлигим мўъжизаларнинг мўъжизасидир, мен ҳар кuni бу мўъжизадан хайратга тушаман.

Ҳаётдаги орзуларимиз фарзандларимиз қиёфасига кира бошлайди.

Одам хайвонга айланса, у хайвондан баттар бўлади.

Хуришд Даврон таржимаси



Rabindranat Tagor
ҲИКМАТЛАР

Bir kun kelarki, taqdir karvonining burilish payti inglizlarni o'zlariga qarashli Hindiston imperiyasini tashlab ketishga majbur qilar. Lekin ularning qoldirib ketadigan Hindistoni qanday Hindiston bo'larkin? Ular qanday mudhish qashshoqlikni meros qoldirarkinlar? Ularning bir asrdan ko'proq davom qilgan hukmronlik to'lqinlari pasayganda qancha balchig'u qancha vayronalar qolarkin? Yoshlik chog'inda men madaniyat beshigi bo'lish Yevropa peshonasiga yozilgan, deb astoydil ishonib yurardim. Lekin bugun hayot bilan vidolashayotgan kunlarimda bu ishonchim yo'qoldi... Hozir men so'nggi sayohatinga tayyorgarlik ko'ryapman. Men o'zimdand keyin nimalarni qoldiraman? Kulbai vayronalar, bir zamonlar g'urur manbai bo'lgan madaniyat qoldiqlarinimi? Lekin insonga ishonmaslik juda katta gunoh, binobarin, bunday gunoh ishga qo'lim bormaydi! Katakizmdand keyin, muhit tozalangandand keyin dog' tegmagan yangi tarix sahifasi boshlanishiga va tong Sharqdan, quyosh chiqadigan joydand boshlanishiga iymonim komil

Go'zallik tuyg'usini singdirmay turib to'laqonli barkamol insonni voyaga yetkazish mumkin emas.

Yulduzlar o'zlarini yonarqurtlarga o'xshatishlaridan qo'rqmaydilar.

Olov taratgan yorug'likdand minnatdor bo'l, ammo, otashga chidab sabru matonat biland soyada turgan shamdonni unutma.

Faqat kuchga ishongan odam zaifdir.

Hatto qarochilar to'dasi ham qandaydir axloqiy mezonlarga amal qiladi, ular butun dunyoni talasalar ham birbirlarini talamaydilar.

Qurigan daryoga o'tmishini eslatma.

Kayfu safoga berilib, har qanday zavqu shavqni unutib qo'yamiz.

Quyosh deb yig'layverma, yulduzlarni ham unutma.

Yaxshilik qilish haqida to'xtovsiz o'ylagan odamning yaxshilik qilishga vaqti bo'lmaydi.

Mening mavjudligim mo'jizalarning mo'jizasidir, men har kuni bu mo'jizadand hayratga tushaman.

Hayotdagi orzularimiz farzandlarimiz qiyofasiga kira boshlaydi.

Odam hayvonga aylansa, u hayvondan battar bo'ladi.

Xurshid Davron tarjimasi

O'xshash maqolalar:

- [Otto fon Bismark. Aytganlari, hikmatlari.](#)
- [Xurshid Davron. Bu minorlar — bizning qaddimiz. She'rlar.](#)
- [Leonardo da Vinchi. Hikmatlar.](#)
- [Tilanchi chol hikmatlari. Odamiylik sabog'i & Yaxshimi, yomonmi?](#)
- [Xurshid Davron. Amir Temur o'g'lining o'limi haqida rivoyat.](#)
- [Abdulhamid Cho'lpon. Vayronalar orasidan \(Andijon — O'sh - Jalolobod\).](#)

Teglar: [hikmatlar](#), [Rabindranat Tagor](#), [Xurshid Davron](#)

[Ibrohim Naqqul. Hind vjdoni.](#)

[Беседы Эйнштейна и Рабиндраната Тагора.](#)

Izoh qoldiring

Ism

E-mail (sir saqlanadi)

Sayt

Izoh qoldirish

• Sayt bo'limlari

- [Adib hayoti va ijodi](#)
 - [Adib haqida](#)
 - [Adib kitoblari](#)
 - [Hikoya, qissa, drama](#)
 - [Kundalik sahifalaridan](#)
 - [Maqola, esse, suhbat](#)
 - [She'r va doston](#)
 - [Tarjimalar](#)
- [Audio va video](#)
- [Davomli maktublar](#)
- [Hikmat va rivoyat](#)
- [Kutubxona](#)
 - [Alisher Navoiy hayoti va ijodi](#)
 - [Islom tarixi, adabiyoti va madaniyati](#)
 - [Jadidchilik tarixi va siymolari faoliyati](#)
 - [Jahon tarixi, adabiyoti va madaniyati](#)
 - [O'zbek tarixi, adabiyoti va madaniyati](#)
 - [Ruscha matnlar \(Тексты на русском\)](#)
 - [Tarixiy hujjatlar, qo'lyozmalar](#)

- [Tasavvuf tarixi va adabiyoti](#)
- [Turkiy tarix, adabiyot va madaniyat](#)
- [Yosh tarjimonga tavsiya](#)
- [Mening avlodim](#)
- [Xotira, yodnoma](#)
- [Yangiliklar](#)
 - [Muborak kun](#)
 - [Taqdimot](#)
 - [Tarixiy sana](#)

• Eng so'nggi

- [Viktor Alimasov. Beorom qalb qiynoqlari.](#)
- [Suyima G'anieva. E'tiqod va irfoniy qarashlar.](#)
- [Og'akeldi Allanazarov. Shavkatni eslab.](#)
- [O'g'lining qotilini o'limdan qutqargan ona.](#)
- [Псевдоцитаты Габриэля Гарсия Маркеса](#)
- [Габриэль Гарсия Маркес. Жить, чтобы рассказывать о жизни.](#)
- [Юрий Папоров. «Габриель Гарсия Маркес. Путь к славе»](#)
- [Ф. М. Достоевский. Что такое для нас Азия? & Достоевский и Ислам.](#)
- [Shuhrat Rizayev. Men tirikman to olamda so'zim bor.](#)
- [Воспоминания Саггар-хана, муфтия, казия и русского чиновника.](#)
- [Sa'dulla Siyoev. Oltin zanglamas...](#)
- [Abdulla Qodiriy. 20-yillar felyetonlari.](#)
- [Umid Bekmuhammad. Xotira uyg'onsa, go'zaldir \(Bahodir Sodiqov haqida xotiralar\).](#)
- [Gabriyel Garsia Markes. Unutilmas kun.](#)
- [Gabriyel Garsia Markes haqida maqola va hikoyasi.](#)
- [Xurshid Davron. Bu minorlar — bizning qaddimiz. She'rlar.](#)

• Bizni kuzatib boring



Yangiliklarimizga yoziling

E-mail:

[+ Добавить на Яндекс](#)

Do'stlarimiz

iHerb.com
Natural Products & More

Лучшие цены !

**Покупай без
Посредников !**

Доставка от 4 до 6\$

При первом заказе 5 \$

в подарок !

**Спортивное питание,
Косметика, Товары для
здоровья и многое
другое**

Код скидки: HTT268

iHerb.com

• Eng ko'p o'qilgan

[Lolaqizg'aldoq. Shavkat Rahmon xotirasiga. Muhammad Yusuf she'ri](#) : Ўзбекистон халқ шоири Муҳаммад Юсуфнинг "Лолақизг'...

[Muhammad Yusuf. Shoir hayoti va ijodiga bag'ishlangan hujjatli film](#) : "Муҳаммад Юсуф". Хужжатли фильм
Сценарий муаллифи: ...

[П. Алексеенков. Кокандская автономия](#) : П. Алексеенков. Кокандская автономия. Ташкент., Узгиз....

[Taniqli adib Zohir A'lam vafot etdi](#) : Бугун таниқли ёзувчи Зоҳир Аълам 71 ёшида вафот этди...

[Обладателем Гран-при II Международного конкурса вокалистов имени Магомаева стал бас-баритон](#)

[Женисбек Пиязов из Узбекистана](#) : Ўзбекистонлик қорақалпоқ йигити Женисбек Пиязов — гра...

[Malika Egamberdiyeva "Yoshlar" telekanalining "Oltin mikrofon" loyihasida](#) : "Ёшлар" телеканали орқали эфирга
узатилаётган "Олтин ...

[Sulaymon Rahmon. Tinch oqar daryo. Esse. Ikkinchi qism](#) : Асқад Мухторнинг сўзи ўткир, залварли, фикри теран,
с...

[«Oodiriy bog'i» \(videofilm\)](#) : Фильм ўзбек ёзувчиси Абдулла Қодирий яшаб ижод қилган...

[O'tkir Hoshimov. "Yarim asr daftari" kitobidan](#) : "Мовароуннахр" нашриёти халқимизнинг сеvimли адиби, ...

• Teglar

[Abdulhamid Cho'lpon](#) [Abdulla Oripov](#) [Abdulla Oodiriy](#) [Abdurauf Fitrat](#) [Ahmad A'zam](#) [Alisher Navoiy](#) [Amir Temur](#) [Asqad Muxtor](#) [Asqar Mahkam](#) [BBC Buxoro](#) [Chingiz Aytmatov](#) [Erkin A'zam](#) [Erkin Vohidov](#) [Eshqobil Shukur Faxriyov](#) [hikmatlar](#) [Ibrohim Haqqul](#) [islom Mahmudxoja](#) [Behbudiy Mavlono Jaloliddin Rumiy](#) [Mirzo Bobur](#) [Mirzo Ulug'bek](#) [Murod Muhammad Do'st](#) [musiq](#) [Nabijon Boqiy](#) [Naim Karimov](#) [Nazar Eshonqul o'zbek mumtoz she'riyati](#) [Odil Ikrom](#) [Odil Yoqubov](#) [Oybek](#) [Rauf Parfi](#) [rus bosqini](#) [Samarqand](#) [Shavkat Rahmon](#)

[Shukur Xolmirzayev tasavvuf](#) [Ulug'bek Hamdam](#) [Umid Bekmuhammad](#) [Usmon Azim](#) [xotira](#) [Xurshid Davron](#) [Xurshid Do'stimuhammad](#) [XX asr o'zbek she'riyati](#)

• Saytimiz arxivi

- [2014](#)
- [2013](#)
- [2012](#)
- [2011](#)
- [2010](#)

[Tepaga RSS](#) [Bosh sahifa](#)

Xurshid Davron (Khurshid Davron) kutubxonasi (c) 2007 - 2014

